

■ **Swimpo Trading & Engineering Sagl (Swimpo Trading & Engineering GmbH) (Swimpo Trading & Engineering Ltd liab. Co)**, in Verscio, Ai Ronch, 6653 Verscio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.03.2002. Scopo: Il commercio nazionale ed internazionale con macchinari industriali ed artigianali e relativi pezzi di ricambio ed accessori nonché la consulenza a terzi con vendita ed acquisto di macchinari, pezzi di ricambio ed accessori. La società può eseguire tutte le operazioni direttamente o indirettamente correlate allo scopo sociale, come pure acquisire partecipazioni in altre società. Essa può inoltre costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Aebi, Theo, da Seeberg, in Verscio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Aebi, Heidi, da Seeberg, in Verscio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 311 del 22.03.2002  
(00404902 / CH-509.4.007.411-9)